

美佛會 莊嚴寺

2010年新春祈福法會

Chuang Yen Monastery 2010 Chinese New Year Blessing Ceremony

2/14/2010

寒梅吐蕊，椒花餞臘。一元復始，萬象更新。值此辭舊迎新之際，祝禱闔府平安吉祥；虎年心想事成，萬事如意。本寺謹訂於 2010 年 2 月 14 日（農曆正月初一，星期日）舉行新春祈福法會。法會上午虔誦八十八佛大懺悔文、佛前大供。下午由本寺方丈率常住法師共誦巴利文吉祥經及祝福偈。並有吉祥繩結予與會大眾結緣。

法會中敬設點燈祈福及設齋供眾。敬邀闔府蒞寺參拜，點燈供佛，誦經祈福，並集此殊勝功德，回向

世界和平	國泰民安	民物康寧
風調雨順	四季如意	五福呈祥

Chuang Yen Monastery is going to hold its 2010 Chinese New Year Ceremony on February 14, 2010, the New Year day in the Chinese Lunar Calendar. We sincerely invite you to participate in this auspicious event to receive its blessings. There will be chanting services in the morning and in the afternoon headed by our abbot. After the afternoon service the monastics will tie the Auspiciousness Thread for all participants. You may also take this opportunity to offer lights to the Buddha or offer meals.

日期 Date : 2/14/2010

時間 Time : 10:00-12:00am, 1:30-3:30pm

地點 Place : 大佛殿 Great Buddha Hall

*爲了方便信眾參拜禮佛，本寺特於 2010 年 2 月 13 日（年三十）9:00am-5:00pm 開放，並提供午餐。 Please note: Chuang Yen Monastery will be open to visitors on February, 13, 2010 from 9:00am to 5:00pm. Vegetarian lunch will be provided.

*若您想要點燈祈福、設齋供眾，請填寫背面報名表格。If you are interested in light offering or meal offering, please fill out the form at the back.

*若加入義工行列 請洽本寺 TEL:845-228-4288 X101、105。If you are interested in volunteering opportunities, please contact us at 845-228-4288 X101、105.

*詳情請上網www.baus.org 查詢。For details, please go to our website www.baus.org.

*交通:請洽電 718-888-1016、718-886-8868 一帆旅遊。For transportation to our monastery, please contact Vanguard Int'l Travel Inc. at 718-888-1016、718-886-8868.